

Hodnocení výzvy MK_PL_23-1																			
	Název projektu	Nakladatel	Překladatel, jazyk	Oblast podpory	Rok vydání	Náklad	Rozsah	Počet ilustrací, příloh	Výrobní cena jedné knihy	Doporučená prodejní cena jedné knihy	Celkové výdaje	Požadovaná výše dotace celkem	Požadovaná výše dotace na rok 2023	Požadovaná výše dotace na rok 2024	Dotace na rok 2023	Dotace na rok 2024	Dotace celkem	Kategorie	Komentáře
1	Žadan Serhij: Internát	ARGO spol. s r.o.	Miroslav Tomek z ukrajinštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1400	260	0	152	388	235 600	100 000	100 000		100 000	0	100 000	A	
2	Rachilde: Monsieur Vénus	Dokořán s.r.o.	Anna Lebedová z francouzštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2024	1000	224	10	208	299	207 605	103 000	10 000	93 000	10 000	93 000	103 000	A	
3	Perly v pavučině. Antologie katalánské poezie	Jakub Hlaváček - Malvern	Miloslav Uliční z kataláštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	500	160	0	385	288	192 500	60 000	60 000		60 000	0	60 000	A	
4	Hugo Claus: Smutek Belgie	Petr Januš - Rubato	Radka Smejkalová z nizozemštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1000	800	0	571	600	571 625	170 000	170 000		170 000	0	170 000	A	
5	Vladimir Sorokin: Cukrový Kreml	Pistorius & Olšanská s.r.o.	Libor Dvořák - z ruštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1200	184	0	164	289	196 977	92 000	92 000		92 000	0	92 000	A	
6	Eleonora Jerábková (ed.): Láska je utrpení, neláska je smrt. Z deníků moravské spisovatelky Marie von Ebner-Eschenbachové	Books & Pipes, z.ú.	Eleonora Jeřábková z němčiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	600	250	50	370	399	222 500	111 250	111 250		89 000	0	89 000	B	
7	Jaguárovo sbohem	Cesta domů, z.ú.	Michal Brabec ze španělštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	700	144	1	221	350	145 700	72 850	72 850		60 000	0	60 000	B	
8	In Koli Jean Bofane: Konžská matematika	Daniel Podhradský - Dauphin	Tomáš Havel z francouzštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	800	250	0	245	368	194 000	78 000	78 000		69 000	0	69 000	B	
9	Paul Leppin: Básně	Daniel Podhradský - Dauphin	Miloš Kučera z němčiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	300	120	0	217	268	139 500	62 000	62 000		54 000	0	54 000	B	
10	Thomas de Quincey: Vražda jako krásné umění	Dokořán s.r.o.	Jaroslav Hronek z angličtiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1000	320	10	226	399	226 040	112 000	112 000		93 000	0	93 000	B	
11	Marosa di Giorgio: Divoké papíry	Éditions Fra s.r.o.	Petr Zavadil ze španělštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	550	264	0	419	399	230 450	110 000	110 000		97 000	0	97 000	B	

Hodnocení výzvy MK_PL_23-1																		
12	Cédric Demangeot: Neklid	Éditions Fra s.r.o.	Petr Zavadil z francouzštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	550	300	0	423	399	232 750	109 000	109 000		90 000	0	90 000	B
13	Michael Crummey: Zloději řek	Filip Tomáš - Akropolis	Jiří Kaňák z angličtiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1200	336	3	275	399	329 490	140 000	140 000		116 000	0	116 000	B
14	Sofia Samatarová: A Stranger in Olondria	HOST - vydavatelství, s.r.o.	Jakub Němeček z angličtiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1500	370	0	200	409	300 100	105 000	105 000		83 000	0	83 000	B
15	Jane Hirshfieldová: Výbor z básní	Jakub Hlaváček - Malvern	Šimon Grimmich z angličtiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	500	140	0	355	288	177 500	60 000	60 000		52 000	0	52 000	B
16	Guido Morselli: Řím bez papeže	Jan Šavrdá - dybbuk	Alice Flemrová z italštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	500	200	0	413	359	206 500	95 000	95 000		85 000	0	85 000	B
17	Iulian Ciocan: Klaun	Jan Šavrdá - dybbuk	Jiří Našinec z rumunštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	500	140	0	375	293	187 500	90 000	90 000		79 000	0	79 000	B
18	Lorena Salazar Masso: Tahle rána plná ryb	Jarmila Jehličková - Runa	Jan Machej ze španělštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	500	160	0	240	299	166 000	70 000	70 000		58 000	0	58 000	B
19	Paul Celan: Růže nikoho	Kristina Mědílková - Opus	Věra Koubová z němčiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	500	176	0	323	248	170 300	75 000	75 000		66 000	0	66 000	B
20	Charles Baudelaire Květy zla	Kristina Mědílková - Opus	Jiří Pelán z francouzštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	600	224	0	342	288	205 200	95 000	95 000		78 000	0	78 000	B
21	Pauline Delabroy-Allard: Kdo ví	Linda Štencová - Incipit	Vendula Něchajenko z francouzštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	500	250	10	425	430	212 670	96 000	96 000		83 000	0	83 000	B
22	Maylis de Kerangalová: Opravit živé	Maraton, nakladatelství, s.r.o.	Tomáš Havel z francouzštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1000	240	0	200	328	200 400	95 000	95 000		83 000	0	83 000	B
23	Jevgenija Někrasovová: Kůže	Maraton, nakladatelství, s.r.o.	Alena Machoninová z ruštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2024	600	320	0	350	398	209 800	100 000	42 700	57 300	34 000	46 000	80 000	B
24	Aljaž Koprivnikar: Anatomie	Matěj Senft - Viriditas	Hana Mžourková ze slovinštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	500	120	0	361	390	224 000	70 500	70 500		61 000	0	61 000	B
25	Rushdie Salman: Jazyky pravdy	Nakladatelství Paseka s.r.o.	Martina Neradová z angličtiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1500	480	0	230	549	345 300	145 000	145 000		126 000	0	126 000	B

Hodnocení výzvy MK_PL_23-1																			
26	Aischylos: Oresteia	Nakladatelství Triáda, s.r.o.	Matyáš Havrda a Petr Borkovec z řečtiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1000	200	0	174	249	165 000	82 000	82 000		66 000	0	66 000	B	Komise upozorňuje na nestandardní výši autorských honorářů.
27	Józef Tischner: Tischnerova abeceda	Nakladatelství Triáda, s.r.o.	Jiří Červenka (ex) a Martin Veselka z polštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	800	220	0	335	239	268 000	134 000	134 000		103 000	0	103 000	B	
28	Grigorij Kanovič: Jonavská romance	Pavel Mervart	Jana Mertinová a Vladimír Piskoř z ruštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	400	456	0	701	449	280 760	110 000	110 000		98 000	0	98 000	B	
29	Sofia Volkonská: Běda poraženým	Pavel Mervart	Michal Siažik z ruštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2024	400	200	0	439	249	175 566	80 000	40 000	40 000	34 000	34 000	68 000	B	
30	Mary Butts: Vyzbrojena bláznivostí	Petr Januš - Rubato	Jaroslav Hronek z angličtiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	800	200	0	201	280	161 000	80 000	80 000		72 000	0	72 000	B	
31	Marco Balzano: Poslední příchozí	Pistorius & Olšanská s.r.o.	Kateřina Vinšová z italštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	800	200	0	231	299	190 700	92 000	92 000		81 000	0	81 000	B	
32	Abdulrazak Gurnah: Ráj	PROSTOR, nakladatelství s.r.o.	Petra Nagyová z angličtiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1500	280	0	205	397	306 880	120 000	120 000		100 000	0	100 000	B	Komise upozorňuje na velmi nízký překladatelský honorář.
33	Mary Karrová: Klub lhářů	PROSTOR, nakladatelství s.r.o.	Josef Moník z angličtiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1500	432	0	245	497	367 640	110 000	110 000		92 000	0	92 000	B	
34	Hanns Heinz Ewers: Nalezené ptáče	Protimluv, z.s.	Ingeborg Fialová z němčiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	500	288	0	404	380	201 900	90 000	90 000		79 000	0	79 000	B	
35	Lászlo Szilasi: Třetí most	Protimluv, z.s.	Marta Pató z maďarštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	500	350	0	400	380	195 100	95 000	95 000		70 000	0	70 000	B	Komise upozorňuje na velmi nízký překladatelský honorář.
36	Stefan Zweig: Montaigne	Pulchra, s.r.o.	Radovan Charvát z němčiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	600	200	2	336	299	202 000	75 000	75 000		67 000	0	67 000	B	
37	Xavier Galmiche: Metafyzický kurník	Revolver Revue, o.p.s.	Jean-Gaspard Páleníček z francouzštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1000	100	0	278	290	278 000	138 000	138 000		106 000	0	106 000	B	

Hodnocení výzvy MK_PL_23-1																			
38	Pierre Peuchmaurd: Těla kolem slov	Spolek Analogon		Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	300	130	1	363	289	115 000	49 000	49 000		40 000	0	40 000	B	Komise upozorňuje na velmi nízký překladatelský honorář.
39	Mateřství	Take Take Take s.r.o.	Anna Kudrnová z angličtiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1000	200	0	188	380	188 000	80 000	80 000		69 000	0	69 000	B	
40	Gregor Sander: U/dělat všechno správně	Větrné mlýny s.r.o.	Tereza Semotamová z němčiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1000	250	0	301	349	300 500	150 000	150 000		130 000	0	130 000	B	
41	Ivana Dobrakovová: Pod sluncem Turína	Větrné mlýny s.r.o.	Monika Horskáková ze slovenštiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1000	350	0	341	349	341 250	150 000	150 000		102 000	0	102 000	B	
42	Dovid Bergelson: Na březích Dněpru	ARGO spol. s r.o.	Milan Dvořák z ruštiny	Podpora vydávání překladů umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1300	460	1	251	420	326 500	140 000	140 000		0	0	0	C	Předložený projekt představuje překlad přes třetí jazyk. Komise doporučuje opakované podání žádost, pokud žadatel vysvětlí důvod překladu z překladu.
43	Charmaine Wilkerson: Černý dort	Grada Publishing, a.s.	Dina Podzimeková z angličtiny	Podpora vydávání překladů umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1600	400	0	185	449	296 000	148 000	148 000		0	0	0	C	Komise nedoporučuje uvedený projekt k podpoře vzhledem k vyššímu komerčnímu potenciálu.
44	Andrea Yaryura Clark: Noc tisíce hvězd	Grada Publishing, a.s.	Zdenka Lišková z angličtiny	Podpora vydávání překladů umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1600	352	0	177	479	282 900	141 400	141 400		0	0	0	C	Komise nedoporučuje uvedený projekt k podpoře vzhledem k vyššímu komerčnímu potenciálu.
45	Sie C'-fan: Já a popelářské auto, co se snažím dohonit	Mi:Lu Publishing s.r.o.	Jana Heřmanová z číštiny	Podpora vydávání překladů umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2024	1000	300	0	285	315	317 000	158 000	35 000	123 000	0	0	0	C	Komise nedoporučuje uvedený titul k podpoře vzhledem k nižší kvalitě projektu.
46	Chen Ming-Pan: Město Tchao-jüan: Brána na Tchaj-wan	Mi:Lu Publishing s.r.o.	Pavčina Krámská, František Reismüller, Jana Heřmanová z čínštiny	Podpora vydávání překladů umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1000	300	0	285	315	287 000	143 500	143 500		0	0	0	C	Komise nedoporučuje uvedený titul k podpoře vzhledem k nižší kvalitě projektu.
47	Mark Coeckelbergh: Zelený Leviathan	Nakladatelství Herrmann & synové, s. r. o.	Pavel Černovský z angličtiny	Podpora vydávání překladů umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	800	216	0	263	266	210 269	80 000	80 000		0	0	0	C	Projekt neodpovídá stanovenému dotačnímu okruhu a má formální nedostatky: chybí CV překladatele a smlouva s překladatelem.
48	Anna Hogeland: Na dlouhé povídání	Nakladatelství Jota, s. r. o.	Alena Snelling z angličtiny	Podpora vydávání překladů umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	2500	336	0	120	398	299 200	149 600	149 600		0	0	0	C	Komise nedoporučuje uvedený projekt k podpoře vzhledem k vyššímu komerčnímu potenciálu.

Hodnocení výzvy MK_PL_23-1																			
49	Nguyen Phan Que Mai: Hory zpívají	Nakladatelství JOTA, s.r.o.	Bronislava Grygová z angličtiny	Podpora vydávání překladů umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	2500	368	0	122	448	305 320	152 660	152 660	0	0	0	C	Komise nedoporučuje uvedený projekt k podpoře vzhledem k vyššímu komerčnímu potenciálu.	
50	Tim Winton: Orlí hnízdo	Vít Houška - Volvox Globator	Roman Tadič z angličtiny	Překlad umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1000	400	0	285	399	285 000	117 000	117 000	90 000	0	90 000	C	Komise nedoporučuje z formálních důvodů projekt k podpoře: chybí skutečný posudek, místo něj žadatel předložil přeloženou recenzi. Komise doporučuje tento nedostatek opravit a podat projekt znovu.	
51	Brigitte Schwaigerová: Kde se bere v moři sůl	Vít Houška - Volvox Globator	Ludvík Havel z němčiny	Podpora vydávání překladů umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	1000	100	0	177	299	177 000	66 000	66 000	0	0	0	C	Žadatel nevyslyšel doporučení komise a opět předložil místo posudku pojednání o autorece stažené z internetu. Komise tento projekt nedoporučuje k podpoře.	
52	Alena Meas: Světla	z. s. Literární salon	Alena Meas a Tereza Riedelbauchová z francouzštiny	Podpora vydávání překladů umělecky hodnotných literárních děl ze světové literatury	2023	400	140	2	400	200	160 000	64 000	64 000	0	0	0	C	Komise nedoporučuje uvedený projekt k podpoře vzhledem k pochybnostem ohledně přínosu pro obor.	
53	Deník pařížského měšťana	ARGO spol. s r.o.	Helena Beguivová z francouzštiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2024	1000	540	1	396	500	396 305	160 000	100 000	60 000	100 000	60 000	160 000	A	
54	Friedrich Wilhelm Joseph Schelling: O duši světa a další eseje	Jakub Hlaváček - Malvern	Petr Babka z němčiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2023	600	260	0	381	340	228 507	110 000	110 000	110 000	0	110 000	A		
55	Robert Zaretsky: Subverzivní myslitelka Simone Weilová (prac. název)	KALICH, nakladatelství a knihkupectví, s.r.o.	Martin Pokorný z angličtiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2023	1000	220	0	208	348	207 600	78 000	78 000	78 000	0	78 000	A		
56	Michael Ignatieff: O útěše	KALICH, nakladatelství a knihkupectví, s.r.o.	Jaroslav Hronek z angličtiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2023	1200	280	0	210	378	251 500	98 000	98 000	98 000	0	98 000	A		
57	Franz Rosenzweig, Hegel a (pruský) stát	Nakladatelství Herrmann & synové, s. r. o.	Martin Pokorný z němčiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2023	600	160	0	240	268	144 000	50 000	50 000	50 000	0	50 000	A		

Hodnocení výzvy MK_PL_23-1																		
58	Szlezák, T. A., Platón. Mistr antického myšlení	Nakladatelství Herrmann & synové, s. r. o.	Daniela Petříčková, Jan Petříček z němčiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2023	500	780	0	1053	848	526 549	165 000	165 000		165 000	0	165 000	A
59	Mario Praz: Tělo, smrt a d'ábel v romantické literatuře	Nakladatelství Triáda, s.r.o.	Jiří Pelán z italštiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2024	800	700	0	726	696	581 000	290 000	90 000	200 000	90 000	200 000	290 000	A
60	Martin Heidegger: Věc myšlení (Čas a bytí)	OIKOYMEN H, z. s.	Ivan Chvatík z němčiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2023	1000	270	0	334	495	334 000	154 000	154 000		154 000	0	154 000	A
61	Pavel Florenskij: Jména	Pavel Mervart	Vojtěch Pícha z ruštiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2023	400	184	0	421	249	168 590	70 000	70 000		70 000	0	70 000	A
62	Jussi Backman: Komplikovaná přítomnost	Pavel Mervart	Pavel Langhamm er z angličtiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2024	400	400	0	829	459	331 606	160 000	120 000	40 000	120 000	40 000	160 000	A
63	Martin Heidegger: Úvahy II (Černé sešity)	Středisko společných činností AV ČR, v. v. i.	Ivan Chvatík z němčiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2023	800	384	0	676	450	541 193	135 000	135 000		135 000	0	135 000	A
71	Heimo Schwilk: Hermann Hesse – Životopis	Centrum pro studium demokracie a kultury, o.p.s.	Pavel Váňa z němčiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2023	400	400	15	681	498	340 500	160 000	160 000		123 000	0	123 000	B
65	Alexander Kratochvíl: Posttraumatické vyprávění (trauma – literatura – paměť)	HOST - vydavatelství, s.r.o.	Lucie Antošíková z němčiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2023	700	344	5	349	399	244 100	109 000	109 000		97 000	0	97 000	B
72	Stephen Budiansky: Journey to the Edge of Reason (české vydání)	HOST - vydavatelství, s.r.o.	Marcel Martin z angličtiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2023	1400	450	0	233	469	326 500	123 000	123 000		92 000	0	92 000	B

Hodnocení výzvy MK_PL_23-1																			
66	Ioan Petru Couliano: Erós a magie v renesanci	Jakub Hlaváček - Malvern	Jakub Hlaváček z francouzštiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2023	1000	270	5	265	368	264 500	120 000	120 000		106 000	0	106 000	B	Komise upozorňuje na velmi nízký překladatelský honorář.
69	Paula Fredriksenová: Svatý Pavel, apoštol pohanů	Maraton, nakladatelství, s.r.o.	Jan Petříček z angličtiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2023	800	336	0	328	428	262 000	131 000	131 000		109 000	0	109 000	B	
70	John V. Fleming: Antikomunistické manifesty. Čtyři knihy, které pohnuly studenou válkou	Maraton, nakladatelství, s.r.o.	Jaroslav Hronek z angličtiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2023	800	352	0	328	448	273 200	136 000	136 000		112 000	0	112 000	B	
64	Nabokov Vladimír: Průzračné věci	Nakladatelství Paseka s.r.o.	Pavel Dominik z angličtiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2023	1200	120	0	158	299	189 000	80 000	80 000		71 000	0	71 000	B	
67	Jacques Maritain: Krátké pojednání o existenci a existujícím	Nakladatelství Triáda, s.r.o.	Karel Šprunk z francouzštiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2023	800	150	0	201	249	152 200	76 000	76 000		65 000	0	65 000	B	Komise upozorňuje na velmi nízký překladatelský honorář.
68	Zygmunt Bauman, Leonidas Donskis: Morální slepota	Pulchra, s.r.o.	Daniel Korte z angličtiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2023	800	320	2	306	354	245 000	95 000	95 000		81 000	0	81 000	B	
73	Stephen Morillo: Válka a konflikt ve středověku	Pulchra, s.r.o.	Karla Korteová z angličtiny	Překlady z oboru literární vědy a oborů příbuzných, náročných kritických edicí a sebraných spisů	2023	800	380	23	337	426	270 000	92 000	92 000		0	0	0	C	Projekt neodpovídá stanovenému dotačnímu okruhu, jedná se o historickou práci
						18 691 342	8 003 760	7 390 460	613 300	5 413 000	473 000	5 886 000							

Projekty vyřazené v 1. kole												
1	Wieslaw Mysliwski: Uchem jehly	Havran s.r.o.	Žádost byla podána po termínu.	500		450	1	2	598	321 000	160 000	50%
2	Mírcea Eliade: Devatenáct růží	Havran s.r.o.	Žádost byla podána po termínu.	500		170	1	0	298	186 000	90 000	48%
										507 000	250 000	

	Název	Nakladatel	kategorie	Rok vydávání	2023	2024
1	Publius Vergilius Maro: Aeneis	ARGO spol. s r.o.	překlad	2023	60 000	
2	Ulrich Lüke: Savcem z Boží milosti	Centrum pro studium demokracie a kultury, o.p.s.	překlad	2023	49 000	
3	Georges Steiner: Jazyk a ticho: eseje o jazyce, literatuře a nelidskosti	Daniel Podhradský / Dauphin	překlad	2023	63 000	
4	Alejandro Zambra: Cvičebnice	Dokořán, s. r. o.	překlad	2023	50 000	
5	Michael von Albrecht: Kniha proměn: výklady k Ovidiovi	Jakub Hlaváček / Malvern	překlad	2023	40 000	
6	Sjón: Codex 1962	Jan Šavřda / nakladatelství dybbuk	překlad	2022	54 000	
7	Můj mravenčí otec	Mi:Lu Publishing, s.r.o.	překlad	2023	84 000	
8	Eva Vežnavec: Pro co jdeš, vlku?	Pavel Mervart	překlad	2023	25 000	
9	KŘESŤANSKÁ GOLGOTA V MALÉ ASII	Pavel Mervart	překlad	2023	75 000	
10	Avraham B. Jehošua: Osvobozená nevěsta	Pistorius & Olšanská s.r.o.	překlad	2024	10 000	130000

510 000 130 000